



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 10 Temmuz 2006 2006 / 27

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB - KIBRIS
AB – ÇİN
AB – RUSYA
AB – ROMA ANTLAŞMASI
DEVLET YARDIMLARI
ENERJİ
ORTAK TARIM POLİTİKASI
ÇEVRE: atık maddeler
SOSYAL İŞLER
ADALET VE İÇİŞLERİ

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek Iştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB - Türkiye

— Türkiye'nin AB'ye katılım müzakerelerinde 30. başlık olan **dış ilişkilerle** ilgili tanıtıcı tarama toplantısı 10 Temmuz tarihinde gerçekleştirildi. Tanıtıcı tarama toplantısında AB'nin ikili ve çoklu ticaret anlaşmaları, tek yanlı önlemleri ve uluslararası taahhütlerinden oluşan dış ilişkiler müktesebatı anlatıldı. Bu başlık kapsamında AB ile serbest ticaret anlaşması (STA) bulunan ülkelerle Türkiye'nin ayrı bir STA imzalaması isteniyor. AB ayrıca, Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) müzakerelerinde Türkiye'nin kendisiyle uyumlu çalışmasını, AB'nin ortak ticaret politikasına tam uyum sağlamasını ve gümrük birliğiyle ilgili yükümlülüklerini yerine getirmesini istiyor.

Tarama toplantılarına 12 Temmuz tarihinde "Vergilendirme"; 13 Temmuz'da da "Bilgi Toplumu ve Medya" başlıklarındaki ayrıntılı tarama toplantıları ile devam edilecek.

— Finlandiya'nın AB Dönem Başkanlığı'nı devralması nedeniyle Avrupa Parlamentosu (AP) Genel Kurulu'nda bir konuşma yapan Finlandiya Başbakanı Matti Vanhanen, Türkiye ile uzun bir sürecin başladığını belirterek, bundan sonra her şeyin Türkiye'ye bağlı olduğunu söyledi. Türkiye ile AB arasında başlayan uzun sürecin son hedefinin tam üyelik olduğunu söyleyen Vanhanen Türkiye'nin AB'ye üyeliğinin AB'yi güçlendireceğini ve bölgeye istikrar getireceğini vurguladı. Vanhanen Türkiye'nin AB'ye tam üye olacağı tarihi söylemek için henüz erken olduğunu belirtti. [İnternet bağlantısı için](#)

— 11 Temmuz'da AP Dış İlişkiler Komitesi'nde Hollandalı Parlamenter Camiel Eurlings'in (Hristiyan Demokrat) **Türkiye raporuyla** ilgili ikinci görüşme gerçekleştirilecek. Son oylaması Eylül 2006 tarihinde olacak raporda Türkiye'nin limanlarını G. Kıbrıs'a açmaması nedeniyle AB ile müzakere sürecinin zarar göreceği ve hatta müzakerelerin kesintiye uğrayacağı görüşü de yer alıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

— Eurobarometre'nin Mart-Mayıs 2006 tarihleri arasında yaptığı kamuoyu araştırması AB vatandaşlarının en az desteklediği konunun "AB'nin genişlemesi" olduğunu ortaya koydu. Genişleme politikasına AB15 vatandaşlarının desteği %41 iken bu oran yeni üyelerde %66 olarak belirlendi. AB25 vatandaşlarının %42'si genişlemeye karşı olduğunu belirtti.

AB'ye olan destek ve güveninin %5 artarak %55'e yükseldiği, bu oranın en yüksek Macaristan'da (%70) ve Yunanistan ile Slovenya'da (her ikisi de %63) olduğu; diğer taraftan AB'ye güven duymadığını söyleyenlerin İngiltere ve İsveç'te %51, Finlandiya'da ise %54 olduğu belirlendi.

AB Anayasası'na olan desteğin düştüğü ve vatandaşların %47'sinin Anayasa'nın yeniden hazırlanmasını istediği tespit edildi. AB üyeliğine aday ülkeler arasında AB Anayasası fikrini Romanyalıların %63'ü, Hırvatların %60'ı olumlu bulurken, Türklerde bu oran %29 olarak saptandı.

Araştırma sonuçları Türkiye'de AB'nin güvenilirliğine olan inancın %50'den (2005 sonbahar) %35'e düşmüş olduğunu gösteriyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Kıbrıs

— Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri'nin Kıbrıs Özel Temsilcisi İbrahim **Gambari** KKTC Başkanı Mehmet Ali **Talat** ve Güney Kıbrıs Rum Kesimi Lideri Tasos **Papadopoulos** ile görüşerek, adada kalıcı bir çözüm bulabilmek için zemin yokladı. Görüşme sonucunda liderler adada çözüme yönelik bir BM müzakere çerçevesini onayladı.

Görüşme sonrasında yaptığı açıklamada Gambari, liderlerin dürüst ve yapıcı bir tartışma sonucunda bir dizi taahhütte bulunduklarını kaydetti ve mutabakata vardıkları "İlkeler Dizisi" başlıklı 5 maddelik listeyi okudu. Bu maddeler:

1. İlgili Güvenlik Konseyi kararlarında belirtilmiş olduğu üzere, Kıbrıs'ta iki toplumlu, iki bölge bir federasyona ve siyasi eşitliğe dayalı bir çözüme bağlılık.
2. Statükonun kabul edilemez olduğunun ve devamının, Kıbrıslı Türk ve Kıbrıslı Rumlar için olumsuz sonuçlar doğuracağına kabulü.
3. Kapsamlı bir çözümün hem arzu edilir hem de mümkün olduğu ve daha fazla gecikmemesi gerektiği önerilerine bağlılık.
4. İnsanların günlük yaşamlarını etkileyen olaylar hakkında iki toplumlu görüşmelerin hemen başlatılması, aynı anda özlü konuların da görüşülmesi.
5. Bu sürecin başarılı olması için 'doğru ortamın' devam etmesini sağlamaya bağlılık. Bu bağlamda, hem ortamın iyileştirilmesi, hem de tüm Kıbrıslı Türk ve Kıbrıslı Rumların hayatlarının daha iyi olması için güven artırıcı önlemler elzemdir. Yine bu bağlamda, taraflar birbirini suçlamaya son vermelidir."

[İnternet bağlantısı için](#)

— Genişlemeden sorumlu AB Komiseri Olli **Rehn** yaptığı yazılı açıklamada, Kıbrıs'ta BM Temsilcisi General İbrahim Gambari'nin girişimiyle gerçekleşen olumlu gelişmelerden duyduğu memnuniyeti bildirdi. Açıklamada Rehn Kıbrıs Türk kesimi lideri Mehmet Ali Talat ile "Kıbrıs Cumhuriyeti" Başkanı Tasos Papadopoulos'un son bir hafta içinde üç kere bir araya gelmesini karşılıklı diyalog açısından önemli bir gelişme olarak değerlendirdi. Bu diyalogun BM girişimleri çerçevesinde adada kapsamlı bir çözüm bulunması için önemli olduğunu ve AB Komisyonu'nun bu diyalogun bir an önce başlamasını desteklediği vurguladı.

Liderler tarafından açıklanan ilkeler dizisiyle AB Komisyonu'nun aynı görüşte olduğunu açıkladığı basın bildirisinde Rehn, halihazırdaki durumun kabul edilemez olduğunu kaydetti.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB - Çin

— AB Komisyonu Çin ve Tayland'dan ithal edilen plastik çantalara sırasıyla %15,2 ve %14,3 oranlarında gümrük vergisi konulmasına karar verdi. Ticaretten sorumlu AB Komisyonu bu kararı AB'nin plastik çanta üretiminin %25'ini gerçekleştiren 30 Avrupalı üreticinin şikayeti üzerine yaptığı inceleme sonrasında aldı. Hammaddeler ve işgücü maliyetlerinin düşük olması nedeniyle Çin'de üretilen plastik çantalar AB'dekilerden %10–20 daha ucuz. Çin'in Avrupa'ya plastik çanta ihracatı yıllık yaklaşık 235 milyon € civarında.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB - Rusya

— AB Komisyonu Rusya ile AB arasında mevcut Ortaklık ve İşbirliği Anlaşması'nın (OİA) yerini almak üzere yeni bir anlaşma imzalanması için müzakerelere başlanmasını öngören yönetmeliği onayladı. Önemli bir bölümünü ticaret ve enerji konularının oluşturacağı yeni anlaşmada ayrıca demokrasi, insan hakları, iltica ve dış güvenlik alanlarında işbirliği yer alacak.

Yeni anlaşma ile doğrudan ilgili olmasa da Rusya ile tercihli ticaret anlaşmasının oluşturulması da bu müzakereler sırasında dikkate alınacak. Tercihli ticaret anlaşmasının Rusya'nın DTÖ'ye kabul edilmesi sonrasında gündeme gelmesi bekleniyor. Rusya'nın DTÖ üyeliği süreci, Japonya ve Çin'e sefer yapan Avrupa havayollarının Sibiryaya üzerinden geçişlerinde alınan yüksek ücretler nedeniyle AB-Rusya arasında ortaya çıkan anlaşmazlıklardan ötürü yavaşlamıştı.

AB–Rusya arasında halihazırda uygulamada olan OİA'nın uygulama süresi 30 Kasım 2007 tarihinde dolacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB Roma Antlaşması

— AB Roma Antlaşması'nın 50. yılı kutlamalarında kullanılacak bir logonun yaratılması için AB Kurumları 2006 yılında sanat okullarından mezun olan öğrenciler arasında bir yarışma düzenliyor. Söz konusu yarışmaya son katılım tarihi 30 Eylül 2006 olarak belirlendi. Yarışmaya 25 üye ülke, Romanya ve Bulgaristan'daki sanat, grafik tasarımı, iletişim tasarımı, görsel iletişim, medya tasarımı ve ilgili disiplinlerden 2006 yılında mezun olanlar katılabilecek.

[Internet bağlantısı için](#)

Devlet yardımları

— AB Komisyonu Belçika/Flaman bölgesi hükümetinin Ford Motor Company'nin iştiraki olan Ford Genk şirketinin düzenleyeceği ve yaklaşık maliyeti 33,84 milyon € olacak eğitim programının 6,24 milyon €'luk bölümünü karşılamasını kabul etti. 1964'te faaliyete geçen Ford Genk işletmesi 2003'te 3.000 çalışanını işten çıkarmak durumunda kalmıştı. Şirket aynı tarihte üç yeni modelin üretimini gerçekleştirmek üzere 700 milyon €'luk bir yatırım programı gerçekleştireceğini açıklamıştı. Hali hazırda 5 binden fazla çalışanı olan şirketin yıllık araç üretimi ortalama 200 bin adet civarında.

[Internet bağlantısı için](#)

Enerji

— Eurostat tarafından yayınlanan verilere göre 2005 yılında AB25'te hane içi kullanım **gaz fiyatı** %16; sanayi gaz fiyatı ise %33 oranında arttı. AB15'te ise bu rakamlar sırasıyla %34 ve % 92 olarak gerçekleşti. Aynı dönem içinde petrol fiyatları da ikiye katlandı.

Eurostat'a göre 2005 yılında hane gaz fiyatının en fazla arttığı üye ülkeler arasında Slovakya (%30), Lüksemburg (%27), Çek Cumhuriyeti (%27), Slovenya (%26), İrlanda (%25) yer alıyor.

Sanayi gaz fiyatlarında ise İspanya'da %55, İngiltere'de %48, Slovakya'da %46, Danimarka ve Estonya'da %3 oranında artış gerçekleşti.

[Internet bağlantısı için](#)

Ortak Tarım Politikası (OTP)

— AB Komisyonu tarım ürünleri tanıtımını destekleme amaçlı olarak 23 üye ülke tarafından hazırlanıp gönderilen 79 proje önerisini inceleyerek, 19 üye ülkeye ait toplam 31 projenin finansmanını gerçekleştirmeyi kabul etti. Buna göre Komisyon uygulama süresi 1–3 yıl olacak projelerin genel tutarının (55,3 milyon €) yarısını karşılayacak. Kabul edilen projeler organik tarım ürünleri, günlük ürünler, et, şarap, sebze, meyve, bal ve patatesi kapsıyor. AB Konseyi, 19 Aralık 2000 tarihinde tarımsal ürünlerinin AB iç pazarında tanıtım ve gelişiminde AB'nin mali olarak destek olması yönünde karar almıştı.

[Internet bağlantısı için](#)

Çevre: Atık maddeler

— Avrupa Parlamentosu (AP) AB Komisyonu'nun 2003 yılında kabul ettiği kullanılmış **pillerin** toplanması ve geri dönüşümünün gerçekleştirilmesiyle ilgili yönetmeliği onayladı. Yönetmelik kullanılmış pillerin toplanması ve geri dönüşümüyle ilgili asgari düzeyleri belirliyor ve bu konuda üretici şirketlere de sorumluluk veriyor. Yönetmeliğe göre kullanılmış pillerin toplama oranları AB ülkelerinde farklılık gösterecek. Örneğin bu oran Fransa'da %16 iken Belçika'da %59 olarak uygulanacak. Yönetmelikte yer alan diğer noktalar:

- Kullanılmış pillerin toplanma oranı 2012 yılı için %25, 2016 için %45 olarak belirlendi.
- Tüketicilerin kullanılmış pillerini bırakabilmeleri için süpermarketlerde toplama noktaları oluşturulacak.
- Tüketicilerin yeni uygulamalarla ilgili bilgilendirilmesi için yürütülecek kampanyaların maliyeti üreticiler tarafından karşılanacak.
- %0,0005 oranından fazla cıva ve %0,002'den fazla kadmiyum içeren pillerin alarm sistemleri,

tıbbi cihazlar ve kordonsuz güç kaynağı aygıtları dışında kullanımı yasaklanacak.

- 2009 yılından itibaren pillerin üzerinde kullanım süreleriyle ilgili bilginin yazılı olması gerekecek.

AB pazarında toplam 800 bin ton otomobil aküsü, 190 bin ton sanayi amaçlı pil ve 160 bin ton taşınabilir pil kullanılıyor. Halihazırda kullanılan pillerin yarısı yakılıyor ya da toprağa gömülüyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Sosyal İşler

— 7 Temmuz tarihinde bir araya gelen İstihdam ve Sosyal İşler Gayri Resmi zirvesinde “Çalışma Süreleri Yönergesi” üzerinde AB üyeleri arasında bir görüş birliğine varılmasının çok güç olduğu teyit edildi. Zirvede bir araya gelen taraflar (işçi ve işveren birlikleri) arasında özellikle “çalışanların işyerinde bulunma süresi” konusunda anlaşmaya varılamadı. Yönerge taslağında yer alan ana koşullar:

- Fazla mesai de dahil olmak üzere haftalık çalışma süresi ortalama 48 saati geçmeyecektir.
- En az 4 hafta ücretli yıllık izin verilmesi.
- Her 24 saatte asgari 11 saat ve haftada 1 tam gün olmak üzere dinlenme süresi verilmesi.
- Çalışma günü süresinin 6 saatten fazla olması halinde dinlenme arası verilmesi.
- Her 24 saatte azami 8 saatlik gece çalışma süresinin açılmaması.

Finlandiya Dönem Başkanlığı bu yönerge ile ilgili tartışmalarda anlaşmaya varılmasına çalışacağını açıkladı. [Internet bağlantısı için](#)

Adalet ve İşçileri

— AB Komisyonu **çocuk haklarının** gelişmesi için yeni bir stratejiyi uygulamaya koydu. Komisyon’un ilk defa doğrudan ele aldığı bu konu adalet, çalışma, kalkınma desteği, ticaret, eğitim ve sağlık gibi alanlarda AB’nin iç ve dış politikasını aynı

anda ilgilendirmesi nedeniyle büyük önem taşıyor.

Komisyon’un kısa süre içinde uygulamaya koyacağı önlemler arasında;

- Kaybolmuş ya da cinsel amaçlı sömürülen çocuklar için acil telefon hattı kurulması;
- Bankaların İnternette çocuk pornosu indirmek amaçlı kredi kartı kullanımıyla mücadele etmesini sağlamak;
- Gelişmekte olan ülkelerdeki çocukların temel ihtiyaçlarını karşılamak için eylem planı oluşturulması yer alıyor.

Komisyon ayrıca konuyla ilgili halkı bilgilendirmek amacıyla bir iletişim stratejisi başlatılmasını önerdi. Bu kapsamda çocuk haklarının bilinirliğini artırmak ve uygulanacak stratejinin eşgüdümünü sağlamak için ‘Çocuk Hakları Komisyon Eşgüdümçüsü’ atanacak. [Internet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL’DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 17–18 Temmuz, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 18 Temmuz, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 1 Eylül, Gayri resmi Dış İlişkiler Konseyi (Gymnich)
- 4–7 Eylül, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu, Strazburg
- 8 Eylül, Ekonomik ve Mali Konsey
- 11 Eylül, AB-ASEM zirvesi
- 26 Eylül, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu, Strazburg

Konferanslar-Seminerler

- 30 Ağustos, Avrupa Rekabetçilik Konferansı Finlandiya Ticaret Bakanlığı, Finlandiya
 - 18 -19 Eylül, Avrupa Kimliği Konferansı “ Ekonomik Sosyal Konsey, Brüksel
- <http://www.eesc.europa.eu/>